



تلاوت روزی یک صفحه از
قرآن
صفحه ۴۹۹
Qur'an
Reciting one page a day from

۲
فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ

(بعد از این همه نصایح و اندرز ابراهیم) باز قوم جز آنکه گفتند:

There was no answer from his folk

إِلَّا أَنْ قَالُوا اقْتُلُوهُ أَوْ حَرِّقُوهُ

او را بکشید و در آتش بسوزانید پاسخ ندادند،

except they said: "Kill him or burn him up!"



۳
فَأَنْجَاهُ اللَّهُ مِنَ النَّارِ ج

و خدا او را از آتش (نمرودیان) نجات داد. در این حکایت برای قومی
Yet God saved him from the fire;

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۲۴

که به خدا ایمان آرند آیتهایی (از قدرت الهی) پدیدار است. (۲۴)
in that are signs for folk who believe. (24)



وَقَالَ إِنَّمَا اتَّخَذْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ

باز ابراهیم گفت: (ای مردم شما خود می دانید که) بتهایی را که به جای خدای یکتا به خدایی
He said: "You have merely adopted images instead of God,

أَوْثَانًا مَوَدَّةَ بَيْنِكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

برگرفته اید تنها برای حفظ دوستی (و استفاده مادی دوروزه) دنیای خود اتخاذ کرده اید
out of affection for one another during worldly life.



ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُ بَعْضُكُمْ

و چون روز قیامت شود در آن روز شما از یکدیگر
Then on Resurrection Day some of you will disown one

بِبَعْضٍ وَيَلْعَنُ بَعْضُكُمْ بَعْضًا

بیزاری جوئید و به یکدیگر لعن و نفرین کنید،
another while others of you will curse each other.



وَمَا أُولَئِكَ إِلَّا فِي
النَّارِ

و جایگاه ابدی تمام شما آتش دوزخ است

Your refuge will be the Fire;

وَمَا لَكُمْ مِنْ
نَاصِرِينَ ٢٥

و هیچ یابوری ابداً ندارید. (٢٥)

you will have no supporters!" (25)



٧
فَأَمَّنَ لَهُ وَلُوطٌ م

پس (خواهرزاده‌اش) لوط به او ایمان آورد، و (ابراهیم به او) گفت

Lot believed in him and he said:

وَقَالَ إِنِّي مُهَاجِرٌ إِلَىٰ رَبِّي ز

که من (از این دیار شرک) هجرت به سوی خدای خود خواهم کرد

"I will move elsewhere for my Lord's sake.



۲۶

إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

که او (بر حفظ من از دشمن،) مقتدر و (به صلاح امورم) داناست. (۲۶)
He is the Powerful, the Wise." (26)

وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ

و ما اسحاق و (فرزندزاده‌اش) یعقوب را به او عطا کردیم
We bestowed Isaac and Jacob on him,



۹
وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِ النُّبُوَّةَ

و در خاندانش مقام نبوت و کتاب آسمانی
and granted prophethood and the Book

وَالْكِتَابِ

برقرار نمودیم
to his offspring.



۱۰
وَأَتَيْنَاهُ أَجْرَهُ فِي الدُّنْيَا

و در دنیا هم (به نعمت فرزندان صالح و نام نیکو و سایر نعم الهی) اجرا او را دادیم
We gave him his payment in this world

وَأِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ ۲۷

و در آخرت نیز وی در صف صالحان (و هم‌رتبه مقربان) خواهد بود. (۲۷)
while in the Hereafter he will be among the honorable. (27)

وَلُوطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ

و لوط را (به رسالت فرستادیم) که به قوم خود گفت:

So Lot told his folk:

إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ

شما به عمل زشتی اقدام می کنید

"You indulge in such sexual misconduct



مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ

که هیچ کس در عالم، پیش از شما
as no one in the Universe



مِنَ الْعَالَمِينَ

مرتکب نشده است! (۲۸)
has attempted before you. (28)



أَيْنَكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ

آیا شما به شهوترانی با مردان خلوت کرده

You even accost men

وَتَقَطُّعُونَ السَّبِيلَ

و راه (فطرت زناشویی) را قطع می کنید

and intercept [them on] the highway!



وَتَاتُونَ فِي نَادِيكُمْ الْمُنْكَرَ ز

و در مجامع خود (بی هیچ خجالت) به کار قبیح می پردازید؟!
You commit such a horrible thing in your clubs."

فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ

قوم لوط جز آنکه (به طعنه) گفتند:
His folk's answer was merely to say:



إِلَّا أَنْ قَالُوا ائْتِنَا بِعَذَابِ اللَّهِ

اگر راست می‌گویی عذاب خدا را بر ما نازل کن

"Bring us God's torment

إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۲۹

به او ابداً جوابی ندادند. (۲۹)

if you are so truthful!" (29)



قَالَ رَبِّ انصُرْنِي

لوط گفت: پروردگارا،

He said: "My Lord,

عَلَى الْقَوْمِ الْمُفْسِدِينَ

۳۰

مرا بر (محو) این قوم فاسد یاری کن. (۳۰)

support me against such degenerate folk!" (30)





Negareh Asan



easy.reading.quran



negareh.asan

negarehasanpub



www.negareh-asan.ir

نِگارِش
آسان